TRIXIE

(DE) Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum | Federung mit einstellbarer Federvorspannung | große Hecktür für Ein- und Ausstieg: als Rampe nutzbar | einfacher Auf- und Abbau | Räder mit Schnell-befestigungssystem | Netzeinsätze mit Regenschutz abdeckbar | mit diversen Taschen und Getränkehalter | mit Feststellbremse | Kissen mit viscoelastischem Schaum | mit integrierter Kurzleine | mit höhenverstellbarem Griff | Schlaufen zur Anbringung eines Rücklichtes | mit Reflektoren | Signalwimpel mit reflektierendem Motiv | inklusive Anhängerkupplung | einfacher Umbau zum Buggy möglich | Aluminium/Polyester

Das gemeinsame Fahrradfahren soll sowohl Mensch als auch Hund Spaß bringen. Gewöhne dein Tier daher langsam an den Anhänger und trainiere mit deinem Tier, ruhig im Anhänger zu liegen oder zu sitzen.

(EN) Bicycle Trailer
comfortable interior | suspension with adjustable spring preload | large rear door for entry and exit: can be used as a ramp | easy set-up and dismantling | wheels with quick-fix system | net inserts can be covered with rain protection | with various pockets and cup holder | parking brake | cushion with viscoelastic foam | with integrated short lead | handle adjustable in height | loops for attaching a rear light | with reflectors | signal banner with reflective motif | trailer hitch is included | easy conversion into buggy | aluminium/polyester

Cycling together should be fun for both humans and dogs. Therefore, get your pet used to the trailer slowly and train your pet to lie or sit quietly in the trailer.

(FR) Roulotte de vélo
intérieur confortable | suspension avec précharge du ressort réglable | grande porte arrière pour l'entrée et la sortie : peut être utilisée comme rampe d'accès | montage et démontage faciles | roues avec système de fixation rapide | les inserts de filet peuvent être recouverts d'une protection contre la pluie | avec plusieurs poches et un porte-gobelet | frein d'arrêt | coussin avec mousse visco-élastique | avec laisse courte intégrée | poignée réglable en hauteur | passants pour fixer un feu arrière | avec réflecteurs | flamme de signalisation avec motif réfléchissant | attelage de remorque inclus | transformation facile en poussette | en aluminium/polyester

Faire du vélo ensemble doit être un plaisir pour les maîtres et les chiens. Pour cela, habituez lentement votre animal à la remorque et entraînez-le à se coucher ou à s'asseoir tranquillement dans la remorque.

(NL) Hondenfietskar
comfortabel interieur | vering met instelbare veervoorspanning | grote achterdeur voor in- en uitstappen: kan worden gebruikt als loopplank | gemakkelijke montage en demontage | wielen uitgerust met snelbevestigingssysteem | gaas-inzetstukken met regenbescherming afdekbaar | met diverse vakken en bekerhouder | met vastzetteren | kussen met visco-elastisch schuim | met geïntegreerde korthouder | met in hoogte verstelbare duwstang | lussen voor het bevestigen van een achterlicht | met reflectoren | veiligheidsvlag met reflecterend werkje erin | inclusief koppeling | eenvoudige ombouw tot buggy mogelijk | aluminium/polyester

Het gezamenlijk fietsen moet zowel mens als hond plezier geven. Laat u uw dier derhalve langzaam aan de aanhanger wennen en traint u met uw dier om rustig in de aanhanger te liggen of te zitten.

(IT) Trailer per bicicletta
interno comodo | sospensione con precarico molla regolabile | grande apertura posteriore per entrare e uscire: da usare come rampa | montaggio e smontaggio facile | ruote con sistema rapido di montaggio | gli inserti in rete possono essere coperti con una protezione per la pioggia | con più tasche e porta bottiglia | con freno di stazionamento | cuscino con viscoelastico | con corto guinzaglio interno | maniglia regolabile in altezza | passanti per il fissaggio di una luce posteriore | con catarifrangenti | bandiera di segnalazione con motivo riflettente | incl. attacco da traino (non omologato) | conversione in passeggino facile e veloce | in alluminio/poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Andare in bicicletta insieme dovrebbe essere divertente sia per gli umani che per i cani. Pertanto, abituate lentamente il vostro animale domestico al trailer e addestratelo a sdraiarsi o a sedersi tranquillamente in esso.

#12804
4 011139 128047 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12
TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd
Unit 1 Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

(PL) Rowerek
bekvām interiér | fjädring med justerbar fjäderspänning | stor baklucka för i- och urstigning: kan användas som ramp | enkel upp- och nedmontering | hjul med quick-fix system | nätinsatserna kan täckas med regnskydd | med olika fickor och mugghållare | parkeringsbroms | dyna med viskoelastisk skum | med inbyggt kort koppel | med hög- och sänkbart handtag | öglor för att fästa en baklykta | med reflektorer | säkerhetsvimpel med reflexmotiv | inklusive fäste | enkel konvertering till buggy | aluminium/polyester

Att cykla tillsammans ska vara roligt för både människor och hundar. Vänj därför ditt husdjur långsamt vid cykelvagnen och träna ditt husdjur att ligga eller sitta lugnt i vagnen.

(ES) Remolque para Bicicleta
interior agradable | suspensión con precarga de muelle ajustable | gran puerta trasera de entrada y salida: puede utilizarse como rampa | fácil montaje y desmontaje | ruedas con sistema rápido de fijación | las mallas de red pueden cubrirse con protección contra la lluvia | con varios bolsillos y portavasos | freno parking | cojín con viscoelástico | con correa corta integrada | manillar ajustable en altura | bucles para la fijación de una luz trasera | con reflectores | señal de bandera con motivo reflectante | incluye gancho de remolque | fácil conversión en carricoche | aluminio/poliéster

Pedalear juntos debe ser divertido tanto para los humanos como para los perros. Por lo tanto, acostumbre a su mascota al remolque lentamente y entrénela para que se tumbe o se siente tranquilamente en el remolque.

(RU) Велоприцеп
удобно внутри | подвеска с регулируемым предустановленным натяжением пружины | большая задняя дверь для входа и выхода: может использоваться как пандус | простота монтажа и демонтажа | колёса с системой быстрой фиксации | сетчатые вставки могут быть закрыты защитой от дождя | с карманами и подстаканником | стояночный тормоз | съёмный лежак с наполнителем из вязкоэластичной пены | со встроенным коротким поводком | ручка регулируется по высоте | петли для крепления заднего фонаря | со светоотражающими элементами | с сигнальным флажком со светоотражающим рисунком | в комплект входит тягово-сцепное устройство | легкая трансформация в коляску | алюминий/полиэстер

Совместные поездки на велосипеде могут принести удовольствие как людям, так и собакам. Поэтому постепенно приучайте животное к прицепу и приучайте его спокойно лежать или сидеть в прицепе.

(PT) Atrelado para Bicicleta
interior confortável | suspensão com pré-carga de mola ajustável | porta traseira grande para entrada e saída: pode ser usada como rampa | fácil montagem e desmontagem | rodas com sistema 'quick-fix' | inserções em rede podem ser fechadas com capa protetora para a chuva | com várias bolsas e suporte para garrafa | travão de estacionamento | colchão com espuma viscoelástica | com trela curta | guiador ajustável em altura | suportes para a fixação de luz traseira | com reflectores | reflectores sinalisadores | inclui barra de reboque | fácil conversão para buggy | alumínio/poliester

Andar de bicicleta juntos deve ser divertido tanto para humanos como para os cães. Por isso, habitue o seu animal ao atrelado lentamente e treine-o para se deitar ou sentar sossegadamente no mesmo.

(PL) Przyczepa rowerowa
komfortowe wnętrze | zawieszenie z regulowanymi sprężynami | duże drzwi tylne do wchodzenia/wychodzenia: mogą być używane jako rampa | rozkładanie i składanie w kilka sekund | koła z systemem szybkiego montowania | siatkowe wstawki można przykryć osłoną przeciwdeszczową | z kieszeniami i uchwytem na butelkę | hamulec bezpieczeństwa | poduszka z pianką wiskoelastyczną | ze zintegrowaną krótką smyczą | uchwyt regulowany na wysokość | pętle do mocowania tylnego światła | z reflektorami | z chorągiewką | zawiera hak do przyczepy | łatwa konwersja w wózek | z aluminium/poliestru

Wspólna jazda na rowerze powinna być przyjemnością zarówno dla ludzi, jak i dla psów. Dlatego powoli przyzwyczajaj swojego zwierzaka do przyczepki i wytrenuj go, aby leżał lub siedział w przyczepie.

(CZ) Cykelvagn
bekvām interiér | fjädring med justerbar fjäderspänning | stor baklucka för i- och urstigning: kan användas som ramp | enkel upp- och nedmontering | hjul med quick-fix system | nätinsatserna kan täckas med regnskydd | med olika fickor och mugghållare | parkeringsbroms | dyna med viskoelastisk skum | med inbyggt kort koppel | med hög- och sänkbart handtag | öglor för att fästa en baklykta | med reflektorer | säkerhetsvimpel med reflexmotiv | inklusive fäste | enkel konvertering till buggy | aluminium/polyester

Att cykla tillsammans ska vara roligt för både människor och hundar. Vänj därför ditt husdjur långsamt vid cykelvagnen och träna ditt husdjur att ligga eller sitta lugnt i vagnen.

(SI) Vozik za kolo
pohodniy interiér | odpruženi s nastavitelnými předpětím pružin | velké zadní dveře pro vstup a výstup: lze použít jako rampu | snadné sestavení i demontáž | kolečka s rychloupevňovacím systémem | síťové vložky lze zakrýt ochranou proti dešti | s několika kapsami a držákem na lahev | parkovací brzda | polštář s viskoelastickou pěnou | s integrovaným krátkým vodítkem | nastavitelná rukojeť ve výšce | poutka k připevnění zadního světla | s odrazovými sklíčky | signální vlajka s reflexním motivem | napojovací hákek je součástí | snadná přestavba na kočárek | hliník/polyester

Společná jízda na kole by měla být zábavou pro lidi i psy. Zvykejte proto svého mazlíčka na vozík pozvolna a naučte jej klidně ležet nebo sedět.

(DK) Cykeltrailer
komfortabelt interior | affjedring med justerbar fjederforspænding | stor bagdør til ind- og udstigning: kan bruges som rampe | med hurtig foldefunktion | hjul med lynkoblingssystem | net-indsats kan dækkes til vha. regn-flapper | med diverse lommer og kopholder | parkeringsbremse | pude med visko-elastisk skum | med integreret kortline | højdejusterbart håndtag | løkker til påsætning af baglygte | med reflektorer | signal vimpel med refleks-motiv | inkl. anhængertræk | nem ombygning til klapvogn | aluminium/polyester

At cykle sammen skal være sjov for både mennesker og hunde. Væn derfor dit kæledyr langsomt til traileren og træn dit kæledyr til at ligge eller sidde stille i traileren.

(SK) Prives na bicykel
pohodlný interiér | odpruženie s nastaviteľným predpätím pružín | veľké zadné dvere na vstup a výstup: možno ich použiť ako rampu | jednoduché nastavenie a demontáž | kolesá so systémom rýchleho upnutia | sieťové vložky možno zakryť ochranou proti dažďu | s rôznymi taškami a držiakom na nápoje | s parkovacou brzdou | vankúš s viskoelastickou penou | s integrovanou krátkou vôdzkou | s rukoväťou s prestaviteľnou výškou | Slučky na pripevnenie spätného svetla | s odrazkami | výstražná vlajka s reflexným motívom | vrátane spojky prívesu | jednoduchá premena na kočík | hliník/polyester

Spoločné vozenie sa na bicykli by malo robiť radosť rovnako človeku, ako aj psovi. Preto svoje zviera pomaly zvykajte na prives a trénujte s ním pokojné ležanie alebo sedenie v prívese.

(UA) Причеп для велосипеда
комфортний інтер'єр | Підвіска з регульованим попереднім натягом пружини | великі задні дверцята для входу й виходу можна використовувати як пандус | легке встановлення та демонтаж | Колеса із системою швидкого ремонту | сітчасті вставки можуть бути покриті матеріалом для захисту від дощу | З різними кишенями і тримачем для напоїв | Зі стояночним гальмом | подушка з в'язко-еластичною піною | із убудованим коротким поводком | з регулюванню за висотою ручкою | Петлі для кріплення заднього ліхтаря | Зі світловідбивними елементами | Сигнальний прапорець зі світловідбивним елементом | із причіпним пристроєм | просте перетворення на візок | алюміній/поліестер

Спільна їзда на велосипеді повинна приносити задоволення не тільки людині, але й собаці. Тому повільно привчайте свого домашнього улюбленця до причепа і тренуйте його спокійно лежати або сидіти в ньому.

(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső | állítható rugóelőfeszítésű felfüggesztés | nagy hátsó ajtó a be- és kiszálláshoz: rámpaként is használható | egyszerű fel- és leszerelés | gyorsrögzítő rendszerrel ellátott kerekek | a hálóbetétek esővédővel lefedhetők | különböző zsebekkel és italtartóval | rögzítőfékkel | párna viszkoelasztikus habbal | beépített rövid pórázzal | állítható magasságú fogantyúval | hátsó lámpa rögzítéséhez való bújtatók | fényvisszaverőkkel | jelzőzászló fényvisszaverő motivummal | utánfutó-csatlakozóval együtt | könnyen átalakítható kutyakocsivá | alumínium/poliészter

A közös kerékpározás legyen örömteli mind a gazdi, mind a kutya számára. Ezért lassan szoktassa kedvencét az utánfutóhoz, és tanítsa meg neki, hogy csendben feküljön vagy üljön az utánfutóban.

80 × 103 × 98/147 cm

TRIXIE

18,0 kg

≤ 45kg

(RU) Велоприцеп
удобно внутри

(PT) Atrelado para Bicicleta
interior confortável

(PL) Przyczepa rowerowa
komfortowe wnętrze

(CZ) Vozik za kolo
pohodlný interiér

(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső

#12804

TRIXIE

L

18,0 kg

≤ 45kg

Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum

(EN) Bicycle Trailer
comfortable interior

(FR) Roulotte de vélo
intérieur confortable

(NL) Hondenfietskar
comfortabel interieur

(IT) Trailer per bicicletta
interno comodo

(SV) Cykelvagn
bekvām interiör

(ES) Remolque para Bicicleta
interior agradable

80 × 103 × 98/147 cm

#12804

(DK) Cykeltrailer
komfortabelt interior

(SK) Prives na bicykel
pohodlný interiér

(UA) Причеп для велосипеда
комфортний інтер'єр

(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső

#12804

TRIXIE

18,0 kg

≤ 45kg

TRIXIE

18,0 kg

≤ 45kg

Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum

(EN) Bicycle Trailer
comfortable interior

(FR) Roulotte de vélo
intérieur confortable

(NL) Hondenfietskar
comfortabel interieur

(IT) Trailer per bicicletta
interno comodo

(SV) Cykelvagn
bekvām interiör

(ES) Remolque para Bicicleta
interior agradable

#12804